

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04568504181



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU CEDEX

3 Consegna n./
Delivery Note No.

23155197

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.12.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003814801

416

AMDIRF-P08L

+33388634036

99545

237527

M. Yoann Lux

19 Codice destinazione/
Shipping CodeDHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

723,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

595,8 KG

21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/
Destination25 Destinazione
Receiving Location

21252441

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME/
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

2500189500

L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator
Assy#S-
Attuatore frizione
082516529-0000-10

448 PZ

23155197/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814801Lotto / Batch
0062913509Quantità / Quantity
448 PZUrsprungsland / Country of origin
Francia387648429
387658172

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	387648429	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON, Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	387658172	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione, nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 DIC 2022

Pagina 1/1

"Ricevuto e conservato di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler France SAS

93, route de Bitch, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504181 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex



00013017906

ORDINE DI TRASPORTO

00013017906

SXB-EC-1114516

PAGINA: 1/1



DATA: 19/12/2022

MITTENTE SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU TEL: +33 3 88 63 40 36 P. IVA		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Trailer		TERMINAL DI PARTENZA MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:		
INDIRIZZO RITIRO SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA TERMINI DI RESA COD PRODOTTO EXW ECI EKAER SENT RIFERIMENTI DEL CLIENTE		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:		
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT						
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO						
QTA' E DESCRIZIONE MERCE				PESO LORDO	m3 / MTL	LPA (cm)
25 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - AUTOMOTIVE COMPONENTS				11808.6 KG	24.0 m3 / 7.0 Mtl	120/100/80
TERMINI DI RESA EX WORKS		COD GOODS	COD FREIGHT	VALORE TOTALE	PESO LORDO TOTALE 11808.6 KG	TOTALE MC / MTL 24.0 m3 / 7.0 Mtl
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA						
ISTRUZIONI			SCAMBIO PALLET ☐ _____ bancali ricevuti dal destinatario ☐ Nessun bancale disponibile dal destinatario ☐ Nessun bancale a scambio disponibile dal destinatario			
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.			CONSEGNATA AL DESTINATARIO DATA: KUEHN + NAGEL S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) 20 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GOREN			FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO	
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)				

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).

IMPORTANT: INFORMATION FEEDBACK

INFORM US IMMEDIATELY in case of incident. Respect for the SOCIAL LEGISLATION and the HIGHWAY CODE. SUBCONTRACTING IN THE SECOND RANK IS EXPRESSLY PROHIBITED. FULLY COMPLIANT WITH MACRON LAW dated 06.08.2015 (n°2015-990). RESPECT FOR THE CABOTAGE LEGISLATION. ADR : RESPECT FOR THE ADR LEGISLATION. Transports from or to UK : You have to be compliant to the specific BREXIT rules and obligations. The supplier certifies that it has reviewed and understood Deutsche Post DHL's Supplier Code of Conduct at <https://www.dpdhl.com/en/about-us/code-of-conduct/supplier-code-of-conduct.html> and warrants that it will comply with this policy, as amended from time to time. The contractual relations are governed by the standard contract of subcontracting in case of domestic transport on French territory, and by the CMR, in case of international transport for which the carrier acknowledges and accepts the terms. The Paris Commercial Court is the skilled jurisdiction to hear any dispute!